



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

DUU

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- Durare*. Estender-se, prolongar-se; fallando-se do espaço de lugar.
- Durar fatica per impoverire*. Trabalhar, affadigar-se de balde, inutilmente, sem proveito.
- Cib non può durare*. Isto não pôde durar, continuar.
- Durarla*. Conservar-se no seu estado.
- Chi la dura, la vince*. Proverbio. Com o tempo se vencerá toda a difficuldade; com o trabalho, e com o tempo se alcança, se vence tudo.
- Durar poco tempo*. Ter pequena duração, durar pouco tempo.
- Durar la battaglia*. Durar a batalha; dilatar-se a batalha.
- DURATA**. f. f. Duração, dura, perseverança das cousas em seu estado.
- Durata*. Duração, estabilidade, permanencia, diuturnidade, perseverança, perpetuidade, o durar, o espaço, que alguma cousa dura.
- Una pace di lunga durata*. Huma paz de longa, de dilatada duração.
- DURATIVO**. adj. m. VA. f. Duravel, que dura, permanente.
- DURATO**. adj. m. TA. f. Durado, continuado.
- Durato*. Tolerado, soffrido, levado com paciencia, supportado.
- Durato*. Endurecido, feito duro.
- DURATURO**. adj. m. RA. f. Duravel, que ha de durar. Palavra Latina.
- DURAZIONE**. f. f. Duração, perpetuidade, dura, permanencia, estabilidade, perseverança, diuturnidade, eternidade.
- Durazione di tempo*. Duração, diuturnidade de tempo.
- DURETTO**. dim. TA. f. Hum pouco duro, durozinho.
- Duretto a credere*. no fig. Hum pouco duro de crer.
- DUREVOLE**. adj. m. f. Durante, duravel, que dura.
- DUREVOLEZZA**. f. f. Dureza, duração, firmeza, qualidade do que he duravel.
- DUREVOLMENTE**. v. **DURABILMENTE**. Perpetuamente.
- DUREZZA**. f. f. Dureza, firmeza; o abstracto de duro.
- Durezza*. no fig. Rijeza, aspereza, obstinação, dureza, inclemencia, pertinacia, deshumanidade, teima, indocilidade.
- Durezza*. Insensibilidade, crueldade, dureza, austeridade.
- DURISSIMAMENTE**. adv. sup. Durissimamente, asperissimamente.
- DURISSIMO**. sup. m. MA. f. Durissimo, muito firme.
- Durissimo*. Obstinadissimo, muito teimoso.
- Durissimo*. no fig. Durissimo, muito forte.
- Durissimo*. Severissimo, muito austero.
- DURITÀ**.
- DURIDADE**. } v. } **DURIZIA**.
- DURITATE**. f. f. }
- DURIZIA**. f. f. Dureza, solidez, firmeza.
- Durizia*. no fig. Rijeza, aspereza, obstinação, indocilidade, dureza.
- Durizia*. Dureza, insensibilidade, crueldade, austeridade, deshumanidade.
- DURO**. adj. m. RA. f. Duro, solido, firme, que resiste ao taço.
- Divenir duro*. Fazer-se duro, endurecer.
- Duro*. Duro, forte, robusto.
- Uomo di dura complessione*. Homem de robusta complexão, forte.
- Duro*. no fig. Duro, cruel, inexoravel, insensivel, obstinado, deshumano, inclemente.
- Duro*. Obstinado, teimoso, pertinaz.
- Duro*. Desagradavel, pouco grato.
- Star col viso duro*. Estar com o semblante inexoravel, carregado, e severo.
- Duro*. Duro, aspero, enfadonho, pezado, molesto, nojoso, difficil.

- Duro*. Rude, grosseiro, rustico.
- Duro di costumi*. Grosseiro, rustico em costumes.
- Salita dura*. Sahida aspera, difficil.
- Duro*. Penoso, duro, trabalhoso, difficil, custoso.
- Farfi duro a credere che che sia*. Não fer facili de persuadir, de crer.
- Duro*. Indocil, rude, de pouco entendimento, que não tem boa apprehensiva.
- Capo duro*. Cabeça dura; homem estúpido, rude, que não tem boa memoria.
- Duro*. Soberbo, orgulhoso, elevado, altivo.
- Duro*. no fig. Astuto, sagaz, manhoso, esperto.
- Osso duro*. } Homem sagaz, astuto, esperto,
- Duro*. absolut. } difficil de se enganar.
- Duro d'età*. Adulto, crescido, de idade madura, duro de idade.
- Duro di bocca*. Duro da boca; diz-se do cavallo, que não dá muito pelo freio.
- Star alla dura*. Estar firme, constante, obstinado no seu proposito.
- Tener duro*. Estar firme na mesma opinião, não mudar de parecer. Conservar-se constante no seu proposito.
- Tener duro*. Fazer todo o esforço para sustentar alguma cousa. Ter paciencia.
- DURO**. f. m. Dureza, solidez, firmeza.
- Trovare duro*. Encontrar, achar sempre difficuldades.
- DUROTTO**. augm. DI **DURO**. Bem, bastantemente duro, durasio.

D U T

- DUTO**. Deos vos ajude. Palavra de crianca.
- DUTTILE**. adj. m. f. Ductivel, maneavel, facil de se pôr em obra.
- Duttile*. no fig. Que se conduz, que se guia á vontade.
- DUTTO**. f. m. Ducto, canal, pelo qual correm os fluidos dos animaes. Termo de Anatomia.
- DUTTORE**. v. m. Conductor, Guia, Capitão. Palavra Latina.

D U U

- DUUMVIRALE**. adj. m. f. Duumviral, pertencente aos Duumviros.
- DUUMVIRATO**. f. m. Duumvirato, Magistrado, Dignidade, Officio, cargo de Duumviro.
- DUUMVIRO**. f. m. Duumviro, o que está em Duumvirato.

E

- E** Quinta letra do Alfabeto, huma das vogaes, a segunda na ordem. Tem dous sons, hum aberto, outro fechado. Tem muita analogia com a letra I; tomando-se muitas vezes huma em lugar da outra, como *Desiderio* em lugar de *Difiderio*, *Peggiorre* em lugar de *Piggiorre*.
- E**. Sem accento he huma conjunção copulativa, que liga, e une as partes do discurso. Antes de huma palavra, que começa por letra vogal, se lhe acrescenta a letra D, ou T: *Et insieme si stavano*. E estavam juntamente.
- E**. Os Academicos da Crusca julgáram que antes da vogal se devia dizer ED, e não ET; e este he o uso mais recebido.
- Antes ao articulo; se diz mais commummente *E'* que *Ed il*.
- E**. Serve por maneira de interrogação
- Il cantar del gallo non ha servito a destarti, e?* O cantar do gallo não bastou para te despertar, que?
- Chi dice e, ha mezzo intexzo*. Proverbio. Quem diz e, tem meio entendido.
- E'**. Pronunciando-se com o som fechado, e marcada com a apostrofe, tem força, e significação de Pronome. Elle, ou elles.